



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
3 October 2019

Russian
Original: English

**Тридцать первое Совещание Сторон Монреальского
протокола по веществам, разрушающим
озоновый слой**
Рим, 4-8 ноября 2019 года

Аннотации к предварительной повестке дня

В аннотациях к предварительной повестке дня (UNEP/OzL.Pro.31/1), изложенных в приложении к настоящей записке, содержится справочная информация по соответствующим рабочим и информационным документам по каждому пункту повестки дня, призванная содействовать работе тридцать первого Совещания Сторон.

* переиздан по техническим причинам 1 ноября 2019 года

Приложение

I. Подготовительный сегмент (4-6 ноября 2019 года)

Пункт повестки дня	Название пункта повестки дня и его краткое описание	Соответствующие документы
Пункт 1	Открытие подготовительного сегмента	
	Открытие подготовительного сегмента совещания запланировано на 10 ч 00 мин в понедельник, 4 ноября 2019 года, в штаб-квартире Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в Риме.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 4-7)
a)	Заявления представителей правительства Италии	
b)	Заявления представителей Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде	
Пункт 2	Организационные вопросы	
a)	Утверждение предварительной повестки дня подготовительного сегмента	<ul style="list-style-type: none"> • Предварительная повестка дня (UNEP/OzL.Pro.31/1) • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункт 8)
b)	<p><i>Организация работы</i></p> <p>Подготовительный сегмент будет проходить под совместным председательством сопредседателей Рабочей группы открытого состава (г-н Алэн Вильмар, Бельгия, и г-жа Лаура-Хулиана Арсиньегас, Колумбия), которые представят Сторонам предложение о том, как они, возможно, пожелают организовать свою работу.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Предварительная повестка дня (UNEP/OzL.Pro.31/1) • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункт 9)
Пункт 3	Административные вопросы	
a)	Бюджет Целевого фонда Монреальского протокола и финансовые отчеты	
	Ожидается, что в ходе подготовительного сегмента будет рассмотрена информация о финансовых отчетах и бюджетах Целевого фонда Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, на 2020 и 2021 годы, представленных во исполнение решения XXX/20. Бюджеты представляются на основе двух сценариев: i) предлагаемый бюджет, отражающий предусмотренные потребности; и ii) бюджет с нулевым номинальным увеличением, привязанный к предлагаемому бюджету на 2019 год.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 10-15) • Предлагаемые бюджеты Целевого фонда Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, на 2020 и 2021 годы (UNEP/OzL.Pro.31/4) • Финансовый отчет о целевых фондах Венской конвенции об охране озонового слоя и Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, за 2018 финансовый год (UNEP/OzL.Pro.31/5) • Предлагаемый бюджет Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, на 2020 год: фактологические справки (UNEP/OzL.Pro.31/INF/1) • Обновленный ориентировочный финансовый отчет о целевых фондах Венской конвенции и Монреальского протокола за 2019 финансовый год по состоянию на 30 сентября 2019 года (UNEP/OzL.Pro.31/INF/2)

Пункт повестки дня	Название пункта повестки дня и его краткое описание	Соответствующие документы
		<ul style="list-style-type: none"> Проект решения о финансовых отчетах и бюджетах Монреальского протокола (UNEP/OzL.Pro.31/3, проект решения XXXI/[BB])
b)	<i>Рассмотрение вопроса о членском составе органов Монреальского протокола на 2020 год</i>	
i)	<p><i>Членский состав Комитета по выполнению</i></p> <p>Как ожидается, Стороны рассмотрят кандидатуры и назначат двух сопредседателей Комитета по выполнению на 2020 год.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 16-19) Проект решения о членском составе Комитета по выполнению (UNEP/OzL.Pro.31/3, проект решения XXXI/[CC])
ii)	<p><i>Членский состав Исполнительного комитета Многостороннего фонда</i></p> <p>Как ожидается, Стороны рассмотрят и утвердят предлагаемые кандидатуры в членский состав Исполнительного комитета на 2020 год.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 20-23) Проект решения о членском составе Исполнительного комитета Многостороннего фонда (UNEP/OzL.Pro.31/3, проект решения XXXI/[DD])
iii)	<p><i>Сопредседатели Рабочей группы открытого состава</i></p> <p>Как ожидается, Стороны рассмотрят кандидатуры и назначат двух сопредседателей Рабочей группы открытого состава Сторон на 2020 год.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 24 и 25) Проект решения о сопредседателях Рабочей группы открытого состава Сторон Монреальского протокола (UNEP/OzL.Pro.31/3, проект решения XXXI/[EE])
Пункт 4	<i>Техническое задание для исследования по вопросу о пополнении Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола в 2021-2023 годах</i>	
	<p>Как ожидается, Стороны продолжат обсуждения, начавшиеся на сорок первом совещании Рабочей группы открытого состава и касающиеся технического задания для исследования с целью оценки объема средств, требующихся Сторонам, действующим в рамках статьи 5, для обеспечения выполнения ими своих обязательств по Протоколу в течение следующего периода пополнения ресурсов (2021-2023 годы).</p>	<ul style="list-style-type: none"> Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 26-29) Доклад о работе сорок первого совещания Рабочей группы открытого состава (UNEP/OzL.Pro.WG.1/41/5, пункты 47 и 48) Проект решения о техническом задании для исследования по вопросу о пополнении Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола в 2021-2023 годах (UNEP/OzL.Pro.31/3, проект решения XXXI/[A])
Пункт 5	<i>Потенциальные приоритетные области для четырехгодичных докладов об оценке в 2022 году, подготавливаемых Группой по научной оценке, Группой по оценке экологических последствий и Группой по техническому обзору и экономической оценке</i>	
	<p>В статье 6 Монреальского протокола содержится призыв не реже одного раза в четыре года проводить обзор мер регулирования, предусмотренных Протоколом, на основе имеющейся научной, экологической, технической и экономической информации. Как ожидается, Стороны продолжат обсуждения, начавшиеся на сорок первом совещании Рабочей группы открытого состава и посвященные проекту решения, охватывающему проект круга ведения с указанием потенциальных приоритетных областей для проведения следующей четырехгодичной оценки Группой по научной оценке, Группой по оценке</p>	<ul style="list-style-type: none"> Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 30-36) Обобщение докладов об оценке за 2018 год Группы по научной оценке, Группы по оценке экологических последствий и Группы по техническому обзору и экономической оценке (UNEP/OzL.Pro.31/8) Проект решения о потенциальных областях, на которых следует сосредоточить внимание в подготавливаемых раз в четыре года докладах Группы по научной оценке, Группы по оценке экологических последствий и Группы по техническому

Пункт повестки дня	Название пункта повестки дня и его краткое описание	Соответствующие документы
	экологических последствий и Группой по техническому обзору и экономической оценке.	обзору и экономической оценке за 2022 год (UNEP/OzL.Pro.31/3, проект решения XXXI/[C])
Пункт 6	Непредвиденные выбросы трихлорфторметана (ХФУ-11)	
	<p>Проблема, связанная с непредвиденными выбросами ХФУ-11, была впервые выявлена до начала сорокового совещания Рабочей группы открытого состава, после чего на тридцатом Совещании Стороны приняли решение XXX/3. На сорок первом совещании Рабочей группы открытого состава Стороны получили доклады Группы по техническому обзору и экономической оценке, Группы по научной оценке и секретариата и создали контактную группу для обсуждения этого вопроса. Как ожидается, на тридцать первом Совещании Стороны продолжат обсуждение этого вопроса с учетом обновленной информации, представленной Группой по техническому обзору и экономической оценке, Группой по научной оценке и секретариатом во исполнение решения XXX/3, а также с учетом доклада контактной группы, представленного ею Рабочей группе открытого состава на ее сорок первом совещании и включенного в приложение III к докладу указанного совещания.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 37-43 и приложение I) • Добавление к записке секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2/Add.1, пункты 3-6 и приложение) • Доклад сорок первого совещания Рабочей группы открытого состава (UNEP/OzL.Pro.WG.1/41/5, пункты 17-41 и приложение III) • Представленный в сентябре 2019 года доклад Группы по техническому обзору и экономической оценке, том 1: «Доклад целевой группы о непредвиденных выбросах трихлорфторметана (ХФУ-11) согласно решению XXX/3» • Доклад секретариата о непредвиденных выбросах ХФУ-11: общие сведения с изложением процедур в рамках Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, и Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола в отношении регулируемых веществ, посредством которых участники осуществляют контроль и обеспечивают постоянное соблюдение обязательств по Протоколу и положений соглашений в рамках Фонда (UNEP/OzL.Pro.WG.1/41/3) и добавление к нему (UNEP/OzL.Pro.WG.1/41/3/Add.1) • Доклад секретариата о непредвиденных выбросах ХФУ-11: обновленная информация к обзору, представленному на сорок первом совещании Рабочей группы открытого состава (UNEP/OzL.Pro.31/6) • Доклад Китая о прогрессе, достигнутом в системе мониторинга и регулирования озоноразрушающих веществ (UNEP/OzL.Pro.31/INF/9) • Доклад Международного симпозиума по непредвиденному росту объема выбросов озоноразрушающих ХФУ-11 – информационный бюллетень СПАРК № 53, июль 2019 года
Пункт 7	Текущие заявленные выбросы тетрахлорметана	
	Ожидается, что обсуждение проекта решения, представленного Швейцарией на рассмотрение контактной группы, учрежденной сорок первым совещанием Рабочей группы открытого состава, продолжится.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 44-49) • «Научная оценка разрушения озонового слоя: 2018 год» • «Научная оценка разрушения озонового слоя: 2018 год, резюме» • Представленный в сентябре 2019 года доклад Группы по техническому обзору и экономической оценке, том 1: «Доклад целевой группы о непредвиденных выбросах трихлорфторметана (ХФУ-11) согласно решению XXX/3»

Пункт повестки дня	Название пункта повестки дня и его краткое описание	Соответствующие документы
		<ul style="list-style-type: none"> • Проект решения о текущих заявленных выбросах тетрахлорметана (UNEP/OzL.Pro.31/3, проект решения XXXI/[B])
Пункт 8	Вопросы, касающиеся исключений в рамках статей 2А-2I Монреальского протокола	
a)	<p><i>Заявки на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения бромистого метила на 2020 и 2021 годы</i></p> <p>Сторонами будут рассмотрены полученные от четырех Сторон заявки на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения, в том числе по две заявки о предоставлении исключений на 2020 год от двух Сторон, действующих в рамках статьи 5 (Аргентина и Южная Африка), и по одной заявке от двух Сторон, не действующих в рамках статьи 5 (Австралия и Канада), о предоставлении исключений на 2021 и 2020 годы, соответственно.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Сессией Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 50-52) • Добавление к записке секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Сессией Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2/Add.1, пункты 7-15) • Представленный в сентябре 2019 года доклад Группы по техническому обзору и экономической оценке, том 2: «Оценка заявок на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения бромистого метила на 2019 год»
b)	<p><i>Запасы бромистого метила</i></p> <p>Стороны продолжают рассмотрение вопроса о запасах бромистого метила после обсуждения этого вопроса на сорок первом совещании Рабочей группы открытого состава.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Сессией Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 53-56) • Добавление к записке секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Сессией Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2/Add.1, пункт 14) • Представленный в сентябре 2019 года доклад Группы по техническому обзору и экономической оценке, том 2: «Оценка заявок на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения бромистого метила на 2019 год»
c)	<p><i>Разработка и наличие лабораторных и аналитических процедур, которые могут выполняться без применения веществ, регулируемых в соответствии с Протоколом</i></p> <p>Как ожидается, Стороны продолжат соответствующее обсуждение, которое началось в ходе сорок первого совещания Рабочей группы открытого состава, с учетом любых межсессионных обсуждений и любого прогресса, достигнутого заинтересованными сторонами.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Сессией Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 57-61) • Пересмотренная в октябре 2019 года редакция доклада Группы по техническому обзору и экономической оценке, представленного в сентябре 2018 года, том 4: «Меры, принятые во исполнение решения XXVI/5(2) об основных видах применения в лабораторных и аналитических целях» • Представленный в мае 2019 года доклад Группы по техническому обзору и экономической оценке, том 1: «Доклад о ходе работы», раздел 5.1
d)	<p><i>Технологические агенты</i></p> <p>На своем сорок первом совещании Рабочая группа открытого состава обсудила вопрос о технологических агентах, в том числе три рекомендации по видам применения озоноразрушающих веществ, представленные Комитетом по техническим вариантам замены медицинских видов применения и химических веществ в докладе о ходе работы Группы по техническому обзору и экономической оценке. Ожидается, что обсуждение этого вопроса продолжится с учетом любых неофициальных консультаций, проведенных до тридцать первого</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Сессией Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 62-68 и приложение II) • Доклад Группы по техническому обзору и экономической оценке за 2018 год, том 3: «Доклад о ходе работы», раздел 5.3.3 • Представленный в мае 2019 года доклад Группы по техническому обзору и экономической оценке, том 1: «Доклад о ходе работы», раздел 5.2

Пункт повестки дня	Название пункта повестки дня и его краткое описание	Соответствующие документы
	Совещания Сторон и касавшихся возможных действий в связи с таблицами А и В решения X/14 о технологических агентах (UNEP/OzL.Pro.10/9).	
Пункт 9	Доступ Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола, к энергоэффективным технологиям в секторах холодильного оборудования, систем кондиционирования воздуха и тепловых насосов	
	Как ожидается, Стороны продолжат обсуждение этого вопроса, проходившее на сорок первом совещании Рабочей группы открытого состава, с учетом информации, содержащейся в обновленном докладе по этому вопросу, подготовленном целевой группой Группы по техническому обзору и экономической оценке.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 69-72) • Добавление к записке секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2/Add.1, пункты 16-19) • Доклад сорок первого совещания Рабочей группы открытого состава (UNEP/OzL.Pro.WG.1/41/5, пункты 147 и 148) • Представленный в сентябре 2019 года доклад Группы по техническому обзору и экономической оценке, том 3: «Доклад о стоимости и наличии технологий/оборудования с низким ПГП, позволяющих поддержать/повысить энергоэффективность, представленный целевой группой в соответствии с решением XXX/5»
Пункт 10	Круг ведения, состав, сбалансированность, области экспертных знаний и объем работы Группы по техническому обзору и экономической оценке	
	Ожидается, что Стороны продолжат обсуждение, проходившее на сорок первом совещании Рабочей группы открытого состава и посвященное процессу назначения и отбора членов Группы по техническому обзору и экономической оценке, включая обсуждение проекта решения, который был препровожден совещанию для рассмотрения.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 73-76 и приложение IV) • Проект решения [Круг ведения, кодекс поведения и руководящие принципы, касающиеся раскрытия информации и коллизии интересов, для Группы по техническому обзору и экономической оценке, ее комитетов по техническим вариантам замены и временных вспомогательных органов] [процесс выдвижения кандидатур] [организация ГТОЭО, КТВ и ВВО] (UNEP/OzL.Pro.31/3, проект решения XXXI/[D]) • Обзор круга ведения, состава, сбалансированности, областей экспертных знаний и объема работы Группы по техническому обзору и экономической оценке (UNEP/OzL.Pro.WG.1/41/4) • Круг ведения, кодекс поведения и руководящие принципы, касающиеся раскрытия информации и коллизии интересов, для Группы по техническому обзору и экономической оценке, ее комитетов по техническим вариантам замены и временных вспомогательных органов (UNEP/OzL.Pro.24/10, решение XXIV/8) • Матрица необходимых экспертных знаний
Пункт 11	Членский состав Исполнительного комитета Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола	

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название пункта повестки дня и его краткое описание</i>	<i>Соответствующие документы</i>
	Как ожидается, Стороны рассмотрят проект решения о расширении членского состава Исполнительного комитета, который обсуждался на сорок первом совещании Рабочей группы открытого состава.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 77-80) • Проект решения относительно обзора круга ведения, состава и сбалансированности Исполнительного комитета Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола и справедливой представленности в нем Сторон (UNEP/OzL.Pro.31/3, проект решения XXXI/[E])
Пункт 12	<i>Письмо Азербайджана о включении в число Сторон, к которым применяется график поэтапного сокращения гидрофторуглеродов, как предусмотрено в пунктах 2 и 4 статьи 2J Монреальского протокола</i>	
	Стороны рассмотрят проект решения, внесенный на сорок первом совещании Рабочей группы открытого состава.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 81-84) • Проект решения относительно просьбы Азербайджана о включении в число Сторон, к которым применяется график поэтапного сокращения гидрофторуглеродов, как предусмотрено в пунктах 2 и 4 статьи 2J Монреальского протокола (UNEP/OzL.Pro.31/3, проект решения XXXI/[F])
Пункт 13	<i>Стандарты безопасности</i>	
	Как ожидается, Стороны продолжат обсуждение этого вопроса, проходившее на сорок первом совещании Рабочей группы открытого состава Сторон Монреальского протокола.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 85-88) • Добавление к записке секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2/Add.1, пункты 20 и 21) • Онлайн-инструмент по стандартам безопасности (https://ozone.unep.org/system-safety-standards)
Пункт 14	<i>Первоначальная оценка Группой по научной оценке и Группой по техническому обзору и экономической оценке пяти летучих фторорганических и родственных соединений, обнаруженных в Арктике</i>	
	Ожидается, что после внесения этого вопроса на рассмотрение на тридцатом Совещании Сторон, Стороны рассмотрят его с учетом информации, которая будет представлена на тридцать первом Совещании Сторон Группой по техническому обзору и экономической оценке и Группой по научной оценке.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 89-92)
Пункт 15	<i>Рассмотрение кандидатур в состав групп по оценке</i>	
	Как ожидается, Стороны рассмотрят кандидатуры в состав групп по оценке с учетом списка членов Комитета, срок полномочий которых истекает в конце 2019 года, и матрицы потребностей в экспертных знаниях.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 93-98 и приложения III и IV) • Добавление к записке секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2/Add.1, пункты 22-23)

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название пункта повестки дня и его краткое описание</i>	<i>Соответствующие документы</i>
		<ul style="list-style-type: none"> • Круг ведения, кодекс поведения и руководящие принципы, касающиеся раскрытия информации и коллизии интересов, для Группы по техническому обзору и экономической оценке, ее комитетов по техническим вариантам замены и временных вспомогательных органов (UNEP/OzL.Pro.24/10, решение XXIV/8) • Матрица необходимых экспертных знаний • Краткие биографии номинантов
Пункт 16	<i>Вопросы соблюдения и представления данных: работа и рекомендуемые решения Комитета по выполнению в рамках процедуры, касающейся несоблюдения Монреальского протокола</i>	
	Стороны заслушают доклад Председателя Комитета по выполнению о его работе на его шестьдесят втором и шестьдесят третьем совещаниях, состоявшихся в 2019 году, и рассмотрят любые рекомендации в отношении принятия решений.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 99 и 100)
Пункт 17	<i>Риск несоблюдения Корейской Народно-Демократической Республикой целевых показателей по сокращению гидрохлорфторуглеродов в 2019 году</i>	
	После обсуждений этого вопроса, который был первоначально включен в повестку дня сорок первого совещания Рабочей группы открытого состава по просьбе Корейской Народно-Демократической Республики, Совещание вновь рассмотрит его на основании дополнительной просьбы Стороны о его рассмотрении Совещанием Сторон.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 101-105)
Пункт 18	<i>Положение дел с ратификацией Кигалийской поправки к Монреальскому протоколу</i>	
	Как ожидается, Стороны получат обновленную информацию о положении дел с ратификацией Кигалийской поправки к Монреальскому протоколу и рассмотрят проект решения по этому вопросу.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 106-108) • Состояние ратификации, принятия, присоединения или одобрения Кигалийской поправки к Монреальскому протоколу по веществам, разрушающим озоновый слой (UNEP/OzL.Pro.31/INF/3) • Проект решения по вопросу о положении дел с ратификацией Кигалийской поправки к Монреальскому протоколу (UNEP/OzL.Pro.31/3, проект решения XXXI/[AA])
Пункт 19	<i>Прочие вопросы</i>	
	Стороны, как ожидается, рассмотрят любые дополнительные вопросы существа, поднятые при утверждении повестки дня.	<ul style="list-style-type: none"> • Предварительная повестка дня (UNEP/OzL.Pro.31/1) • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункт 109)

II. Сегмент высокого уровня (7 и 8 ноября 2019 года)

Пункт повестки дня	Название пункта повестки дня и его краткое описание	Соответствующие документы для справки
Пункт 1	Открытие сегмента высокого уровня	
	Сегмент высокого уровня совещания планируется открыть в 10 ч 00 мин в четверг, 7 ноября 2019 года.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 110 и 111)
a)	<i>Заявления представителей правительства Италии</i>	
b)	<i>Заявления представителей Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде</i>	
c)	<i>Заявление Председателя тридцатого Совещания Сторон Монреальского протокола</i>	
d)	<i>Вступительное заявление Папы Римского Франциска</i>	
Пункт 2	Организационные вопросы	
a)	<p><i>Избрание должностных лиц тридцать первого Совещания Сторон Монреальского протокола</i></p> <p>Как ожидается, тридцать первое Совещание Сторон изберет Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика на основе согласованной Сторонами региональной ротации.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункт 112)
b)	<p><i>Утверждение повестки дня сегмента высокого уровня тридцать первого Совещания Сторон Монреальского протокола</i></p> <p>Совещание рассмотрит предварительную повестку дня сегмента высокого уровня с целью ее утверждения.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Предварительная повестка дня (UNEP/OzL.Pro.31/1, раздел II) • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункт 113)
c)	<p><i>Организация работы</i></p> <p>Председателем тридцать первого Совещания Сторон будет вынесен вопрос об организации работы для его рассмотрения и согласования Сторонами.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Предварительная повестка дня (UNEP/OzL.Pro.31/1, раздел II) • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункт 114)
d)	<p><i>Полномочия представителей</i></p> <p>Полномочия представителей, заместителей представителей и советников должны быть представлены Исполнительному секретарю совещания по возможности не позднее, чем через 24 часа после открытия совещания. Избранные должностные лица совещания проверят полномочия и представят на совещании свой доклад по этому вопросу.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункт 115) • Правила 18 и 19 правил процедуры совещаний Сторон Венской конвенции и Монреальского протокола: https://ozone.unep.org/treaties/montreal-protocol-substances-deplete-ozone-layer/rules-of-procedure
Пункт 3	Доклады группы по оценке об обобщении ими четырехгодичных оценок за 2018 год	

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название пункта повестки дня и его краткое описание</i>	<i>Соответствующие документы для справки</i>
	Группа по научной оценке, Группа по оценке экологических последствий и Группа по техническому обзору и экономической оценке представят совещанию информацию об обобщении ими четырехгодичных оценок за 2018 год.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункт 116) • Обобщение докладов об оценке за 2018 год Группы по научной оценке, Группы по оценке экологических последствий и Группы по техническому обзору и экономической оценке (UNEP/OzL.Pro.31/8) • «Научная оценка разрушения озонового слоя: 2018 год» • «Научная оценка разрушения озонового слоя: 2018 год, резюме» • «Экологические последствия и взаимодействие истощения озонового слоя стратосферы, ультрафиолетового излучения и изменения климата: доклад об оценке за 2018 год» • «Группа по техническому обзору и экономической оценке: доклад об оценке за 2018 год»
Пункт 4	<i>Сообщение Председателя Исполнительного комитета Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола, посвященное работе Исполнительного комитета, секретариата Многостороннего фонда и учреждений – исполнителей Фонда</i>	
	Председатель Исполнительного комитета Многостороннего фонда представит доклад о решениях, принятых в ходе совещаний Исполнительного комитета, и о работе, выполненной секретариатом Многостороннего фонда и учреждениями – исполнителями Фонда после тридцатого Совещания Сторон Монреальского протокола в ноябре 2018 года.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункт 117) • Доклад Исполнительного комитета Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола тридцать первому Совещанию Сторон (UNEP/OzL.Pro.31/9)
Пункт 5	<i>Заявления глав делегаций и обсуждение ключевых тем</i>	
	Главам делегаций будет предложено выступить с заявлениями. В рамках сегмента высокого уровня в формате «круглого стола» будет обсуждаться вклад Монреальского протокола в сокращение потерь продовольствия за счет развития устойчивой холодильной цепи.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункты 118-119) • Концептуальная записка о вкладе Монреальского протокола в сокращение потерь продовольствия за счет развития устойчивой холодильной цепи (UNEP/OzL.Pro.31/INF/7)
Пункт 6	<i>Доклад сопредседателей подготовительного сегмента и рассмотрение решений, рекомендованных для принятия тридцать первым Совещанием Сторон</i>	
	Сопредседатели подготовительного сегмента представят резюме обсуждений и рекомендуемые решения для принятия сегментом высокого уровня.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункт 122)
Пункт 7	<i>Сроки и место проведения тридцать второго Совещания Сторон Монреальского протокола</i>	

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название пункта повестки дня и его краткое описание</i>	<i>Соответствующие документы для справки</i>
	Стороны рассмотрят вопрос о сроках и месте проведения тридцать второго Совещания Сторон Монреальского протокола в 2020 году и примут соответствующее решение.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункт 123) • Проект решения о сроках и месте проведения тридцать второго Совещания Сторон Монреальского протокола (UNEP/OzL.Pro.31/3, проект решения XXXI[FF])
Пункт 8	Прочие вопросы	
	Как ожидается, Стороны обсудят любые дополнительные вопросы, которые могут быть подняты при утверждении повестки дня.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункт 124)
Пункт 9	Принятие решений тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола	
	Как ожидается, Стороны примут соответствующие решения по вопросам повестки дня.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункт 125)
Пункт 10	Принятие доклада	
	Как ожидается, Стороны примут проект доклада о работе совещания в пятницу, 8 ноября 2019 года.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункт 126)
Пункт 11	Закрытие совещания	
	Как ожидается, тридцать первое Совещание Сторон Монреальского протокола будет закрыто в 18 ч 00 мин в пятницу, 8 ноября 2019 года.	<ul style="list-style-type: none"> • Записка секретариата о вопросах для обсуждения тридцать первым Совещанием Сторон Монреальского протокола и информации для его сведения (UNEP/OzL.Pro.31/2, пункт 127)